



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

September 28—2025—28 Wrzesień

Pastoral Staff

Rev. Ted Dziezsko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director/
Bulletin Editor

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo
Secretary/
Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra
Witold Socha
Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

Fax (773) 767-2769

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Twenty-Sixth Sunday Ordinary Time

My child, remember that you received what was good during your lifetime
while Lazarus likewise received what was bad;
but now he is comforted here, whereas you are tormented.

- Luke 16:25

Dwudziesta-Szósta Niedziela Zwykła

Wspomnij, synu, że za życia otrzymałeś swoje dobra,
a Łazarz w podobny sposób – niedolę;
teraz on tu doznaje pociechy, a ty męki cierpisz.

- Łukasz 16,25

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME - 26^{TA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY - SEPTEMBER 27 - SOBOTA

- 4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Sabin family (req. by Mia Vidricko)
† Sandra Sabin (req. by Mia Vidricko)
† George Sheppard (req. by family)
† Jack H. Rogers (req. by Mike & Nicole Alegretti)
† Rebecca De Santiago (anniv.) (req. by family)
†† Danny & Wally Kiebles (req. by Carolyn Heinrich)

SUNDAY - SEPTEMBER 28, 2025 - NIEDZIELA

- 7:30 am-**EN** † Zbigniew Stopka
†† Bill & Rene Bitautas (req. by family)
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Urszuli Bujanowicz, Anny Czerwień, Marii Gąsienica, Mary Mrugała, Anny Rubiś, Tomka z okazji urodzin, Anny i Józefa Gonciarczyk, Marianny i Józefa Koniecko, Anny i Tomasza Wojdyła, Marii Proć z rodziną, Barbary i Roberta Moczarny z rodziną, Lucyny i Zbigniewa Strzęp z rodziną, Heleny, Andrzeja, Mariusza i Pawła
- O miłosierdzie Boże i cud uzdrowienia dla Wojtka Pieprzak
- O szczęśliwą podróż do Polski dla Eweliny i Liama
- W intencji Bogu wiadomej
† Zofia Suchorabski, † Krzysztof Majerczyk,
† Michael McCarthy, † Bronisław Rubiś,
† Thomas Granat, † Rozalia Długopolski,
† Antoni Makświej, † Halina Sitko,
† Bronisław Wolak, † Adam Zaleski,
† Henryk Dziegielewski, † Serafina Grygorcewicz,
† Irena Cebulski, † Łukasz Styrzcula,
† Elżbieta Kalicka, † Jan Szczur, † Wincenty Proć,
† Józef Wojnicki (zam. rodzina Longosz),
† Bogusław Omielan (3 roczn. śm.),
†† Marta, Władysław, Marek i Sławomir Motłoch
10:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Brandon Wysocki (req. by family), Theodor Zwolinski for a successful surgery (req. by family)
† Robert Grzegorek (req. by Ladies Guild)
† David Schreck (req. by family)
12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Urszuli Bujanowicz, Marii Gąsienica, Anny Kamiński, Marianny i Józefa Koniecko, Barbary i Roberta Moczarny z rodziną, Lucyny i Zbigniewa Strzęp z rodziną
† Zofia Suchorabski, † Krzysztof Majerczyk,
† Michael McCarthy, † Andrzej Mulica,
† Irena Cebulski, † Rozalia Długopolski
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny (zam. mąż Wojciech), Urszuli Bujanowicz, rodziny Moczarny, rodziny Strzęp
† Zofia Suchorabski, † Krzysztof Majerczyk,
† Michael McCarthy, † Irena Cebulski,
† Rozalia Długopolski

MONDAY - SEPTEMBER 29 - PONIEDZIAŁEK

SS. Michael, Gabriel & Raphael - SS. Michała, Gabriela i Rafała

- 7:30 am-**EN** † Patricia Lamping (req. by family)
†† Joe & Helen Acevedo (wedding anniv.) (req. by family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Urszuli Bujanowicz, Anny Czerwień, Marii Gąsienica, Barbary i Roberta Moczarny z rodziną, Lucyny i Zbigniewa Strzęp z rodziną
† Zofia Suchorabski, † Krzysztof Majerczyk,
† Michael McCarthy, † Antoni Makświej,
† Irena Cebulski, † Rozalia Długopolski

TUESDAY - SEPTEMBER 30 - WTOREK

St. Jerome - Sw. Hieronima

- 7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Theresa Zezulak on the occasion of her birthday (req. by family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Marii Gąsienica, Hieronima Boruch z okazji imienin, Anny i Józefa Gonciarczyk, Maryli i Stanisława Grzegorczyk, rodzin Moczarny, Strama i Strzęp
† Ewa Grzegorczyk, † Helena Trzapałko,
† Zofia Suchorabski, † Krzysztof Majerczyk,
† Michael McCarthy, † Irena Cebulski,
† Rozalia Długopolski, † Antoni Makświej
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Urszuli Bujanowicz, Anny Czerwień, Marii Gąsienica, Hieronima Boruch z okazji imienin, Anny i Józef Gonciarczyk, rodziny Moczarny, rodziny Strzęp
- O miłosierdzie Boże i cud uzdrowienia dla Wojtka Pieprzak
† Zofia Suchorabski, † Krzysztof Majerczyk,
† Michael McCarthy, † Irena Cebulski, † Rozalia Długopolski

WEDNESDAY - OCTOBER 1 - ŚRODA

St. Therese of the Child Jesus - Sw. Teresy od Dzieciątka Jezus

- 7:30 am-**EN** † Nancy Popielec (req. Maria Kozmel)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Barbary i Roberta Moczarny z rodziną
† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,
† Krzysztof Majerczyk, † Michael McCarthy,
† Irena Cebulski, † Rozalia Długopolski

THURSDAY - OCTOBER 2 - CZWARTEK

The Holy Guardian Angels - Świętych Aniołów Stróżów

- 7:30 am-**EN** † William Dudek (anniv.) (req. by family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Anny i Józefa Gonciarczyk, rodziny Strama, Barbary i Roberta Moczarny z rodziną
† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,
† Michael McCarthy, † Irena Cebulski, † Rozalia Długopolski

FIRST FRIDAY - OCTOBER 3 - PIERWSZY PIATEK

- 7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień
† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,
† Michael McCarthy, † Irena Cebulski, † Rozalia Długopolski
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Michała Leśnickiego
- O miłosierdzie Boże i cud uzdrowienia dla Wojtka Pieprzak
† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,
† Michael McCarthy, † Irena Cebulski, † Rozalia Długopolski

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

FIRST SATURDAY - OCTOBER 4 - PIERWSZA SOBOTA

St. Francis of Assisi - Św. Franciszka z Asyżu

- 8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Anny Czerwień, parafian i dobrodziejów
† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,
† Michael McCarthy, † Irena Cebulski,
† Rozalia Długopolski, † Katarzyna Boruch
- 4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Sandra
Gutowski family (req. by Mia Vidricko)
† Helen Rybarczyk (req. by family)
† Anthony Yoksas (anniv.) (req. by family)
† Eugene Zbela (birthday anniv.) (req. by family)
† Donna Salgado Montenegro (5 month anniv.)
(req. by family)
†† Danny & Wally Kiebles (req. by Carolyn Heinrich)
- 7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Anny Czerwień
† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,
† Michael McCarthy, † Irena Cebulski, † Rozalia Długopolski

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, October 4, 2025

4:30 pm - Fr. Joe Mol

Sunday, October 5, 2025

7:30 am - Fr. Stanley Rataj

9:00 am - Fr. Ted Dziesko

10:30 am - Fr. Joe Mol

12:30 pm - Fr. Ted Dziesko

7:00 pm - Fr. Lesław Prebendowski

Lector Schedule

Saturday, October 4, 2025

4:30 pm - M. Toledo

Sunday, October 5, 2025

7:30 am - R. Konrath

9:00 am - M. Horbal, J. Chwiej & H. Chwiej

10:30 am - M. Kozmel

12:30 pm - G. Sowiński, I. Kuźma & K. Grabala

7:00 pm - A. Strączek, D. Witkiewicz & Z. Koszyłko

Wedding Banns

**Jeśli ktoś wie o przeszkodach uniemożliwiających
zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby,
prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.**



Stanisław Szczechowicz & Anna Marusarz - I

**If anyone knows of cause or just impediment
why these persons should not be joined together in Holy
Matrimony, you are obligated to contact the Pastor.**

Rest In Peace

God has called to Himself the following individuals, for whom a Funeral Mass was celebrated recently. We express our deepest sympathies to the family members of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *„Eternal rest grant unto them O Lord, and may perpetual light shine upon them. Amen.”*

† **Rozalia Długopolski**

† **Phyllis Winter**

Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionych osób, za których niedawno została odprawiona Msza św. pogrzebowa. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodziny zmarłych podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłych módlmy się mówiąc: *„Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci, na wieki wieków. Amen.”*

Feast of the Archangels -

Sts. Michael, Gabriel & Raphael-September 29th

The liturgy celebrates the Feast of Saints Michael, Gabriel and Raphael, archangels who are venerated in the tradition of the Church. **Michael** (Who is like God) was the archangel who fought against Satan and all his evil angels, defending all the friends of God. He is the protector of all humanity from the snares of the devil. Patron: Against temptations; against powers of evil; artists; bakers; bankers; battle; boatmen; cemeteries; coopers; endangered children; dying; Emergency Medical Technicians; fencing; grocers; hatmakers; holy death; knights; mariners; mountaineers; paramedics; paratroopers; police officers; radiologists; sailors; the sick; security forces; soldiers; against storms at sea; swordsmiths; those in need of protection. **Gabriel** (Strength of God) announced to Zachariah the forthcoming birth of John the Baptist, and to Mary, the birth of Jesus. His greeting to the Virgin, "Hail, full of grace," is one of the most familiar and frequent prayers of the Christian people. Patron: Ambassadors; broadcasting; childbirth; clergy; communications; diplomats; messengers; philatelists; postal workers; public relations; radio workers; secular clergy; stamp collectors; telecommunications. **Raphael** (Medicine of God) is the archangel who took care of Tobias on his journey. Patron: Blind; bodily ills; counselors; druggists; eye problems; guardian angels; happy meetings; healers; health inspectors; health technicians; love; lovers; mental illness; nurses; pharmacists; physicians; shepherds; against sickness; therapists; travelers; young people; young people leaving home for the first time.





Dear Parishioners and Friends,

A young mother is expecting her third child. Both her husband and her mother-in-law, with whom she lives, insist that she abort the child. One night she has a dream. She sees a beautiful child running to her with outstretched arms and crying, "Mommy, don't kill me."

She wakes up and can't sleep until morning. She knows this is no ordinary dream, but a call from her conscience. However, several days pass and she goes to the doctor. Despite such a clear warning, she succumbs to the pressure of her surroundings. Such helplessness is painful and disturbing. As the saying goes, nothing can reach a blind person.

Similarly, during his earthly life, nothing reaches the rich man in the Gospel, "who was dressed in purple and fine linen and feasted sumptuously every day." Meanwhile, before the rich man's palace, "a beggar named Lazarus lay, covered with sores. He longed to be filled with the crumbs from the rich man's table. And the dogs came and licked his sores." Jesus' story touches on a crucial issue: our earthly life is a consequence of our earthly choices. An old Latin maxim perfectly summarizes this truth, teaching that "everyone is the architect of their own destiny."

It is worth considering what the rich man's sin consisted of. It's not enough to say he was a bad person, because Jesus doesn't mention that. Nor does he mention that the rich man physically tormented Lazarus, that he teased him, that he mocked him, that he insulted him. None of these things. The rich man didn't notice Lazarus because the screen of wealth was before his eyes, rendering him blind, insensitive, and indifferent to the plight of the needy. Only in hell "did he lift his eyes and see Abraham from afar, and Lazarus in his bosom." Only there did he "lift his eyes and see," but this time "from afar." And it was definitely too late.

Only suffering reminded the rich man of the five brothers, still feasting and having fun. Yet he hears the answer: "Impossible." Even if they were to send a dead spirit, it would be of no use. And at that moment: Abraham says, "They have Moses and the Prophets; let them hear them." They simply have the word of God—in Him is everything. This is the only and correct guide in this situation. The posthumous fate of the rich man and Lazarus is not some kind of revenge or punishment from God, but a natural consequence of the lifestyle and direction of life. Those who invested only in temporality and material goods must be content with what they offer - temporariness and mortality. Those who, on the other hand, could not rely solely on themselves and their possessions learned to rely on God and thus invested in eternal life.

There are many people in need around us. Sometimes this can terrify us. But more often, it

makes us indifferent, closing our eyes and hearts. Therefore, when we justify to ourselves that we are unable to meet the needs of all the Lazarus, we must constantly turn our gaze to Christ. He, being rich, became poor for us, so that we might be enriched by His poverty. Jesus reminds us that we must constantly open our eyes to the needs and suffering of our brothers and sisters and develop the gift of prudence. All this to be aware of why we live and to become a gift to others.

I extend my heartfelt thanks to Mrs. Maria Borzecki for her commitment and leadership of the altar server groups. Due to her heavy workload, especially after the death of her husband, Mrs. Maria decided to take time off. I am convinced that this respite from her responsibilities is well-deserved and will serve her well. I hope that Mrs. Maria will maintain some contact with those in her care, even if it's just to share a pizza. Currently, Mrs. Karolina Zieba is coordinating the altar server groups as a volunteer. I am pleased that the senior altar server and current Eucharistic minister, Mr. Mateusz Ciaranek, has also expressed his willingness to help. As far as I know, Monika Soltys and Katarzyna Maka are ready to help with washing the albs for the altar servers. Every bit of help and involvement counts. If anyone would like to help, please contact Ms. Karolina Zieba. I especially invite parents to join us. We desperately need altar servers at all Masses and services. I believe that young people in altar server groups will not only strengthen their friendships but will also develop a closer connection with God, who will one day bear beautiful fruit in their lives and the lives of their children. I also extend my heartfelt thanks to all the altar servers and their parents for your service to God and the Church. I also extend my heartfelt thanks to Mr. Grzegorz Truty for repairing the church's sound system. Grzegorz was assisted by Mr. Krzysztof Otarski, Mr. Stanislaw Szczechowicz, and Mr. Krzysztof Soltys. They all worked professionally and selflessly. May the Merciful Lord reward everyone generously for their kindness, dedication, and commitment to the life of our parish. God bless you!

Rev. Ted Dziezsko
Pastor

Listen to Moses and the prophets!

The secret of faith isn't hidden in witnessing miracles. It comes from listening to the word of God. The rich man saw Lazarus outside his door every day, but he never saw him as a man in need and deserving of mercy. Why? This kind of blindness is born from rejecting the Word. A person who doesn't allow the word of God to shape their life, their way of looking at others and the world, remains blind and unable to know the truth, understanding nothing of what's happening around them. That's why the last sentence of today's Gospel is so radical: "If they don't listen to Moses and the Prophets, neither will they be convinced even if someone were to rise from the dead."

Lord, I need humility to allow myself to be shaped by Your word. I need courage to recognize the need for conversion in my heart. I need Your light to see the world as You see it.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



September 28, 2025

Dear Sisters and Brothers in Christ,

Recently, Pope Leo spoke to seminarians who had gathered from all around the world for the Jubilee. He invited them to be witnesses of hope. Indeed, the men who are preparing for ordination in the Archdiocese of Chicago are witnesses of hope to us. In the future, they will serve our children, grandchildren and great grandchildren.

Some of our seminarians are in the pre-seminary spiritual year at Bishop Quarter House in the city. Others are completing their college studies at the University of St. Thomas in Saint Paul, Minnesota. Finally, those in the last four-year phase of preparation are being formed at Mundelein Seminary.

Supporting vocations to the priesthood is a task that belongs to all of us in the Church. I want to invite you to express that support in four ways:

- Pray for vocations and our seminarians in preparation
- Encourage those seminarians serving in your parish
- Urge young men to give their lives in service as priests, and
- Make a financial contribution to support our programs of priestly formation.

Prayer, encouragement, recruiting and financial support—all these actions express our gratitude to God for the gift of priestly ministry. These actions also build for the future of our Church and for our children and grandchildren. I would note that given that our seminarians need to invest themselves totally in formation, they are not able to work. Thus, it is up to us to cover the costs not only for their education but other expenses such as health insurance and other personal support.

The second collection taken up at all the Masses is designated for the Seminarian Education Fund. You may also send your donation directly to your parish, noting that it is for "Seminarian Education," or you may make a gift online at archchicago.org/seminarianfund. If you wish to send a permanent bursar to support seminary education in memory of a family member, as others have done, do not hesitate to contact Kirsten Trybula at ktrybula@archchicago.org or at 847.899.0010.

Thank you for your generous response.

Sincerely yours in Christ,

Archbishop of Chicago

Becoming Catholic: Order of Christian Initiation of Adults

Our Parish OCIA Program meets on **Sundays**, at 11:30 am in the Parish Center. Please contact Monica Wodke, OCIA Coordinator, for more information: mwodke@yahoo.com or 773-814-6116.

Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English



Pope's Apostleship of Prayer Intention

October - For collaboration between different religious traditions

Let us pray that believers in different religious traditions might work together to defend and promote peace, justice, and human fraternity.



First Friday

This Friday, **October 3rd**, is the First Friday of the month. Masses will be celebrated in the English language at 7:30 am and in the Polish language at 8:30 am and 7:00 pm. Confessions will be heard on First Friday at 8:00 am and at 6:30 pm.

Blessing of Pets

To celebrate the Feast of St. Francis of Assisi, we will offer a special blessing for animals on Saturday, October 4th, at 12:00 pm in the Healing and Memorial Garden in front of the church. Please join us for this special event which will offer a blessing for pets and their owners, in the spirit of St. Francis.



Anointing of the Sick every First Saturday of the Month after the 4:30 pm Mass

Next Saturday, **October 4th**, our parish will offer the Sacrament of Anointing of the Sick after the 4:30 pm Mass. If you are in need of spiritual and physical strengthening, please come for Reconciliation, which is offered from 3:30-4:15 pm, Mass at 4:30 pm, and for the Anointing immediately after the Mass.

The Rite of Anointing tells us there is no need to wait until a person is at the point of death to receive the Sacrament. A careful judgment about the serious nature of the illness and/or the desire of an individual to be healed is sufficient.



St. Faustina Kowalska Feast Day

The liturgical memorial of St. Faustina Kowalska, our parish patron saint, is next Sunday, October 5th. We will pray together through her intercession and receive a special blessing with her relic at all the Masses next weekend.

The second collection taken up next weekend is for the St. Faustina Feast Day envelope.

Seniors Club News

Thank you to all those who joined us at our first meeting, we had a wonderful time. There is still time to join our fun group and the annual dues are only \$15, with a \$5 door fee for regular meetings, and a special door fee for meetings that include a luncheon and/or entertainment. Membership is open to everybody age 50 and above. Please come and join us for a fun time with new and old friends.

Join us for our next meeting on **Monday, October 6th**. We will have a boxed lunch from the European Chalet, a guest speaker, and raffles. There was a \$10 door fee that had to be paid in advance. Please contact Andi at 773-610-5686 or Joyce at 773-704-4396 with any questions.

As usual, meetings are held in the Parish Center at 5201 S. McVicker, doors open at 9:45 am and the meetings start at 10:30 am. There is ample parking in the lot and around the building. Hope to see you there!

Rosary Rally in our Parish Healing Garden

On October 13th, 1917, Our Lady performed the Miracle of the Sun, witnessed by 70,000 people at Fatima, including atheists, communists and anti-Catholics (leading many to convert). To honor this miracle, which occurred around noontime, and to show Our Lady we hear her request to stop offending God by our sins, our parish Guadalupe Committee is hosting a public rosary rally **Saturday, October 11th at 12:00 pm.**

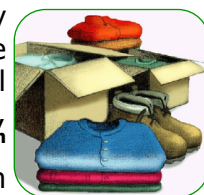


We know our sins have caused America to suffer a societal collapse – and we know we must urgently stop sinning if we hope to enjoy God's blessings and to avert His wrath. He will hear us, if we pray through the intercession of His Blessed Mother.

In The Secret of the Rosary, Saint Louis de Montfort said: "Public prayer is far more powerful than private prayer to appease the anger of God and call down His mercy, and Holy Mother Church, guided by the Holy Ghost, has always advocated public prayer in times of public tragedy and suffering."

St. Vincent de Paul Clothing Drive

The St. Vincent de Paul Society will have a Bundle Clothing Drive in the Parish Center parking lot at St. Daniel the Prophet, 5330 S. Natoma Ave., Saturday and Sunday, **October 18th and 19th**, from 9:00 am until 1:00 pm on both days.



Clothes (new, used and worn-out), shoes, small appliances and small furniture (end tables, night stands, etc.) will be accepted. All clothing needs to be boxed or bagged.

The Religious Education Formation (REF) Program began on Wednesday, September 24th, with a Mass celebrated by our Pastor, Fr. Ted Dzieszko, in the intention of a successful catechetical school year for all. The next class for the REF Program is Wednesday, October 1st, at 6:30 pm.



Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 9/20-21/2025

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,425.00
		Collection Amount	
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Envelopes + Loose Money</i>	
4:30pm	54	\$1,148.00	
7:30am	55	\$1,237.00	
9:00am	97	\$1,890.00	
10:30am	56	\$1,373.00	
12:30pm	54	\$1,139.00	
7:00pm	16	\$560.00	
Mailed-In Env	19	\$276.00	
E-Giving/Text-to-Give	13	\$193.00	
TOTAL	364	\$7,816.00	
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-(\$1,609.00)			
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount- (\$12,064.00)			

Building Maintenance - \$3,847.00

*Forgot your envelope?
Not registered but visiting our parish? Like to text?
You can make a one-time donation to
St. Faustina Kowalska Parish by
texting the "\$" to 1-773-729-1454*

*Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany do parafii
albo tylko odwiedzasz naszą parafię?
Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz parafii św.
Faustyny Kowalskiej
wysyłając SMS "\$" na numer 1-773-729-1454*

Queen of Hearts Raffle



The Queen of Hearts raffle is here!
The first drawing for the new board will be on Saturday, **October 4th**, for the jackpot of \$11,880. This is a split the pot (50/50) raffle and the drawing is usually held every Saturday at 6:00 pm at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave.) **Tickets are \$5 each** and will be available in the parish office after **September 29th**, otherwise get them from the bar or one of our Holy Name members after a weekend Mass. Good luck!

2025 Annual Catholic Appeal Pledge Report

Thank you to all parishioners who have responded!

To make your gift, you can complete the mail-in envelope available at the church exits or make a gift online at annualcatholicappeal.com

Contributors - 264 - Ofiarodawcy

Goal Amount / Kwota docelowa - **\$37,198**

Amount Pledged / Suma zadeklarowana - **\$24,402**

Amount Paid / Suma zapłacona - **\$24,272**

Balance to reach Goal Amount /

Kwota salda, aby osiągnąć cel - **\$12,796**

Sprawozdanie z 2025 Dorocznej Kwesty Katolickiej

Bóg zapłać wszystkim parafianom za wsparcie tego apelu!

Aby złożyć ofiarę, prosimy o wypełnianie koperty dostępnej przy wyjściach z kościoła lub złożenie ofiary przez internet pod

adresem: annualcatholicappeal.com

As of 9/19/2025

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$20 - Jim O'Kane

(Prayers & blessings upon Jim O'Kane for a safe flight & trip)

\$40 - Anna Malesza

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny i Krzysztofa Malesza; Sp. Władysława Malesza)

\$45 - Anonymous

(Special Intention)

\$50 - Janina Surma

(O błogosławieństwo Boże na nowej drodze życia dla Basi i Alex Kubicek;

O błogosławieństwo Boże dla Teresy Surma)

\$100 - Marianna Koniecko

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Marianny i Józefa Koniecko i Diane Goldman, oraz dla rodzin Koniecko, Goldman i Clifford)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii św., osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
Młoda matka spodziewa się trzeciego dziecka. Zarówno mąż jak i teściowa, u których mieszka, domagają się stanowczo, by je usunęła. Pewnej nocy ma sen. Widzi piękne dziecko biegnące do niej z wyciągniętymi rączkami i wołające: „Mamusiu, nie zabijaj mnie”. Budzi się, nie może już zasnąć do rana. Wie, że to nie jest zwykły sen, to wezwanie sumienia. Upływa jednak kilka dni. Idzie do lekarza. Mimo tak wyraźnego upomnienia, ulega presji otoczenia. Taka bezradność boli i zastanawia. Do zaslepionego człowieka nic nie dociera.

Podobnie nic nie docierało w czasie ziemskiego życia do ewangelicznego bogacza, „który ubierał się w purpurę i białoruby i dzień w dzień uczładował wystawnie”. Natomiast przed pałacem bogacza „leżał żebrak pokryty wrzodami, imieniem Łazarz. Pragnął on nasycić się odpadkami ze stołu bogacza. A także psy przychodziły i lizały jego wrzody”. Ta opowieść Jezusa dotyczy ważnego problemu: nasze życie doczesne jest konsekwencją naszych ziemskich wyborów. Doskonałe streszczenie tej prawdy zawiera stara łacińska maksyma, która uczy, że „każdy jest kowalem swojego losu”.

Warto zastanowić się, na czym polegał grzech bogacza? Nie wystarczy powiedzieć, że był złym człowiekiem, bo Jezus nic o tym nie mówi. Nie wspomina również o tym, że bogacz dręczył fizycznie Łazarza, że mu dokuczał, że z niego kpił, że go obrażał. Nic z tych rzeczy. Bogacz nie dostrzegał Łazarza, bo przed swoimi oczyma miał parawan bogactwa, który uczynił go ślepy, nieczułym i obojętnym na los potrzebującego. Dopiero w otchłani „podniósł oczy, ujrzał z daleka Abrahama i Łazarza na jego łonie”. Dopiero tam „podniósł oczy”, „ujrzał”, ale tym razem „z daleka”. I było już na to zdecydowanie za późno.

Dopiero cierpienie przypomniało bogaczowi o pięciu braciach, którzy dalej uczują i bawią się. Jednak słyszy odpowiedź: „niemożliwe”. Nawet gdyby posłać im ducha zmarłego, nic to nie pomoże. I w tym momencie: Abraham mówi: „Mają Mojżesza i Proroków, niechże ich słuchają”. Mają po prostu słowo Boże – w Nim jest wszystko zawarte. To w tej sytuacji jedyny i właściwy drogowskaz. Pośmiertny los bogacza i Łazarza nie jest jakąś zemstą czy karą Bożą, lecz naturalną konsekwencją stylu i kierunku życia. Kto inwestował tylko w doczesność i dobra materialne, musi się zadowolić tym, co one oferują, a więc tymczasowością i śmiertelnością. Kto natomiast nie mógł polegać jedynie na sobie i swym stanie posiadania, nauczył się polegać na Bogu i zainwestował w ten sposób w życie wieczne.

Wokół nas jest wielu potrzebujących. Nieraz może nas to przerażać. Ale częściej zobojętnia, zamyka nasze oczy i serce. Dlatego kiedy tłumaczymy się sami przed sobą, że nie jesteśmy w stanie zaradzić potrzebom wszystkich Łazarzy, musimy nieustannie zwracać swój wzrok ku Chrystusowi. To On będąc

bogaty, dla nas stał się ubogim, aby nas ubogacić swoim ubóstwem. Jezus przypomina nam, że musimy nieustannie otwierać swoje oczy na potrzeby i cierpienia braci oraz rozwijać w sobie dar roztropności. Wszystko po to, by mieć świadomość tego, po co żyjemy i stawiać się darem dla innych.

Składam serdeczne podziękowania Pani Marii Borzęckiej, za jej zaangażowanie i prowadzenie grup ministrantów. Pani Maria ze względu na nawał obowiązków, szczególnie po śmierci męża, postanowiła wziąć czas wolny. Jestem przekonany, że ten odpoczynek od nawału obowiązków jej się należy i dobrze jej posłuży. Mam nadzieję, że Pani Maria będzie utrzymywała jakiś kontakt ze swoimi podopiecznymi, chociaż przyjdzie na wspólną pizzę. Obecnie koordynacją grup ministranckich jako wolontariuszka zajmuje się Pani Karolina Zięba. Cieszę się, że chęć pomocy wyraził też starszy ministrant i obecnie szafarz Eucharystii, Pan Mateusz Ciaranek. Z tego co wiem Monika Sołtys i Katarzyna Mąka, są gotowe pomóc w praniu alb dla ministrantów. Każda pomoc i zaangażowanie się liczy. Jeśli ktoś z was chce pomóc, to proszę się kontaktować z Panią Karoliną Ziębą. Szczególnie zapraszam do współpracy rodziców. Bardzo potrzebujemy posługi ministrantów na wszystkich Mszach świętych i nabożeństwach. Myślę, że młodzi ludzie w grupach ministranckich nie tylko wzmocnią wzajemne przyjaźnie, ale nawiążą bliższy kontakt z Panem Bogiem, który wyda kiedyś piękne owoce w ich życiu i życiu ich dzieci. Przy okazji bardzo serdecznie dziękuję wszystkim ministrantom i ich rodzicom za waszą posługę Bogu i Kościołowi. Również bardzo serdecznie dziękuję Panu Grzegorzowi Truty za zreperowanie systemu nagłaśniającego kościół. Grzegorza wspomagali: Pan Krzysztof Otarski, Pan Stanisław Szczechowicz oraz Pan Krzysztof Sołtys. Wszyscy pracowali profesjonalnie i bezinteresownie. Niech Miłosierny Pan wszystkich hojnie wynagrodzi za życzliwość, ofiarność i zaangażowanie w życie naszej parafii. **Szczęść Boże!**

Ks. Tadeusz Dzieszkowski
Proboszcz

Słuchaj Mojżesza i proroków!

Sekret wiary nie kryje się w oglądaniu cudów. Ona rodzi się ze słuchania słowa Bożego. Bogacz codziennie widział Łazarza przed bramą swego domu, ale nigdy nie dostrzegł w nim człowieka, który potrzebuje i zasługuje na miłosierdzie. Dlaczego? Ten rodzaj ślepoty rodzi się z odrzucenia Słowa. Człowiek, który nie pozwala, aby słowo Boże kształtowało jego życie, jego sposób patrzenia na bliźnich i na świat, pozostaje ślepy i nie może poznać prawdy, nie rozumie nic z tego, co dzieje się wokół niego. To dlatego ostatnie zdanie dzisiejszej Ewangelii jest tak radykalne: „Jeśli Mojżesza i Proroków nie słuchają, to nawet gdyby ktoś powstał z martwych, także nie dadzą się przekonać”.

Panie, potrzeba mi pokory, abym pozwolił kształtować się przez Twoje słowo, potrzeba mi odwagi, abym dostrzegał potrzebę nawrócenia mojego serca, potrzeba mi Twego światła, abym widział świat tak, jak Ty go widzisz.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



28 września 2025 r.

Drogie Siostry i drodzy Bracia w Chrystusie,

Niedawno papież Leon przemawiał do seminarzystów zebranych z całego świata z okazji Roku Jubileuszowego. Wezwał ich, aby byli świadkami nadziei. Rzeczywiście, mężczyźni przygotowujący się do święceń w Archidiecezji Chicago są dla nas świadkami nadziei. W przyszłości to oni będą służyć naszym dzieciom, wnukom i prawnukom.

Niektórzy z naszych seminarzystów odbywają rok formacji duchowej wstępnej w Bishop Quarter House w Chicago. Inni kończą studia licencjackie na Uniwersytecie św. Tomasza w Saint Paul w stanie Minnesota. Natomiast ci, którzy znajdują się w ostatnim, czteroletnim etapie przygotowania do kapłaństwa, formowani są w Seminarium w Mundelein.

Wspieranie powołań do kapłaństwa jest zadaniem, które należy do nas wszystkich w Kościele. Pragnę zaprosić Was do okazania tego wsparcia na cztery sposoby:

- Modlitwy za powołania i za naszych seminarzystów przygotowujących się do kapłaństwa
- Wsparcia i zachęty seminarzystów posługujących w Waszych parafiach
- Motywowania młodych mężczyzn do rozważenia życia w służbie kapłańskiej
- Wsparcia finansowego naszego programu formacji kapłańskiej.

Modlitwa, zachęta, angażowanie nowych kandydatów oraz wsparcie finansowe – wszystkie te działania wyrażają naszą wdzięczność Bogu za dar kapłańskiej posługi. Jednocześnie budują one przyszłość naszego Kościoła oraz naszych dzieci i wnuków. Warto podkreślić, że klerycy muszą całkowicie poświęcić się formacji i nie mają możliwości podejmowania pracy zarobkowej. Dlatego to właśnie my ponosimy koszty nie tylko ich edukacji, ale także innych kosztów, takich jak ubezpieczenie, czy wydatki osobiste.

Korzystając z koperty na ofiarę, którą znajdują Państwo w ławce lub w tylnej części kościoła, można złożyć swój dar finansowy. Można też przesłać darowiznę bezpośrednio do swojej parafii, zaznaczając, że jest przeznaczona na „Edukację seminarzystów”, albo przekazać wsparcie online na stronie archchicago.org/seminarianfund. Jeśli chcieliby Państwo ustanowić stały fundusz na wsparcie edukacji seminarysty na cześć bliskiej osoby, tak jak uczynili to inni, prosimy o kontakt z Kirsten Trybulą pod adresem ktrybula@archchicago.org lub telefonicznie pod numerem 847.899.0010.

Dziękujemy za Państwa hojne wsparcie.

Szczerze oddany w Chrystusie,

Arcybiskup Chicago

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, o **godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponсорuje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.

**Program OCIA**

Jeśli ktoś z dorosłych chce przyjąć sakramenty pierwszej spowiedzi, komunii i bierzmowania lub chce przyjąć wiarę katolicką to zapraszamy na spotkanie programu przygotowawczego „OCIA” **dzisiaj** w Centrum Parafialnym o godz. 11:30 am po angielsku.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm

3:00 pm wspólna modlitwa:

Koronka do Miłosierdzia Bożego
w języku polskim

**Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy**

Październik - Za współpracę między różnymi tradycjami religijnymi:

Módlmy się, abyśmy jako wierzący z różnych tradycji religijnych pracowali razem na rzecz obrony i szerzenia pokoju, sprawiedliwości i ludzkiego braterstwa. i godnymi miłości oraz szacunku.

**Poświęcenie Zwierząt**

W sobotę, **4-go października**, odbędzie się w naszej parafii poświęcenie zwierząt, z okazji wspomnienia św. Franciszka z Asyżu. Prosimy o przyniesienie swoich zwierząt o godz. **12:00 pm** na ogródek przed kościołem. Serdecznie zapraszamy na to spotkanie w duchu św. Franciszka.

**Chór Polonijny**

Zapraszamy członków Chóru Polonijnym pod wezwaniem św. Jana Pawła II na próby, które będą miały miejsce w **czwartki** o godz. **7:00 pm** w Centrum Parafialnym. Zapraszamy również nowych kandydatów do śpiewania w Chórze, który prowadzi Pan Witold Socha.

**Pierwszy Piątek**

W tym tygodniu przypada Pierwszy Piątek miesiąca, tj. **3-go października**. Msze św. będą odprawione o 7:30 am w języku angielskim oraz o 8:30 am i 7:00 pm w języku polskim. Spowiedź św. pierwszopiątkowa będzie od godz. 8:00 am i od godz. 6:30 pm.



Pierwsza Sobota Miesiąca

Straż Honorowa NSPJ i NSM serdecznie zaprasza na Mszę św. i czuwanie do NSPJ w najbliższą sobotę, **4-go października** o godzinie 7:00 pm.



Święto Św. Faustyny Kowalskiej

W następną niedzielę, **5-go października**, przypada wspomnienie liturgiczne św. Faustyny Kowalskiej, patronki naszej parafii. Będziemy wspólnie modlić się za jej wstawiennictwem i otrzymamy specjalne błogosławieństwo z jej relikwią na wszystkich Mszach św. w sobotę i w niedzielę.

Druga kolekta zbierana w przyszły weekend przeznaczona jest na kopertę z okazji Święta św. Faustyny.

Sakrament Namaszczenia Chorych



Przez namaszczenie chorych i modlitwę kapłana Kościół poleca chorych Chrystusowi, aby ich podźwignął i zbawił (por. Jk 5,14-15; KK 11). „Sakrament ten udziela choremu łaski Ducha Świętego, która pomaga całemu człowiekowi do zbawienia, a mianowicie umacnia ufność w Bogu, uzbraja przeciw pokusom szatana i trwodze śmierci. Dzięki tej pomocy chory może nie tylko znosić dolegliwości choroby, ale także je przezwyciężać i odzyskać zdrowie, jeśli to jest pożyteczne dla zbawienia jego duszy”. Serdecznie zapraszamy chorych na namaszczenie w języku polskim, do naszego kościoła w **każdą pierwszą niedzielę miesiąca**, tj. **5-go października**, po Mszy świętej o godz. 7:00 wieczorem. Namaszczenie z modlitwami w języku angielskim jest w pierwszą sobotę miesiąca po Mszy świętej o godz. 4:30 po południu. Chorzy przed namaszczeniem powinni uczestniczyć we Mszy świętej.

Wiec Różańcowy w Ogrodzie Pamięci i Modlitwy

13 października 1917 roku Matka Boża dokonała Cudu Słońca, którego świadkiem było w Fatimie 70,000 osób, w tym ateści, komuniści i antykatolicy (wielu z nich się nawróciło). Aby uczcić ten cud, który miał miejsce około południa i pokazać Matce Bożej, że słyszymy Jej prośbę, aby przestać obrażać Boga naszymi grzechami, nasz parafialny Komitet Guadalupe organizuje publiczny wiec różańcowy w **sobotę, 11 października o godzinie 12:00 pm.**



Wiemy, że nasze grzechy spowodowały załamanie społeczne w Ameryce i wiemy, że musimy pilnie przestać grzeszyć, jeśli mamy nadzieję cieszyć się błogosławieństwami Boga i uniknąć Jego gniewu. On nas wysłucha, jeśli będziemy się modlić za wstawiennictwem Jego Najświętszej Matki.

W Tajemnicy Różańcowej św. Ludwik de Montfort stwierdził: „Modlitwa publiczna jest o wiele skuteczniejsza niż modlitwa prywatna, jeśli chodzi o uśmierzenie gniewu Boga i przywołanie Jego miłosierdzia, a Święta Matka Kościoła, prowadzona przez Ducha Świętego, zawsze opowiadała się za modlitwą publiczną w czasach publicznych tragedii i cierpień”.

Zbiórka odzieży św. Wincentego a' Paulo w parafii św. Daniela

Towarzystwo św. Wincentego a' Paulo organizuje zbiórkę odzieży na parking parafii św. Daniela, 5330 S. Natoma Ave., w sobotę i niedzielę, **18-go i 19-go października**, od 9:00 am do 1:00 pm w oba dni.



Przyjmowana będzie odzież (nowa, używana i zużyta), obuwie, drobny sprzęt oraz drobne meble (stoliki, itp.). Wszystkie ubrania muszą być zapakowane w pudełkach lub workach.



On Catechetical Sunday, September 21st, many of our parish catechists attended the 10:30 am Mass to receive a special blessing & recognition for volunteering to share the faith with children & adults.

W Niedzielę Katechetyczną, 21 września, wielu katechetów naszej parafii uczestniczyło we Mszy św. o godzinie 10:30 am, aby otrzymać specjalne błogosławieństwo i uznanie za wolontariat w dzieleniu się wiarą z dziećmi i dorosłymi.



Zapraszamy rodziców na

DZIEŃ DZIECKA UTRACONEGO

Kościół św. Konstancji
11 października

- | | |
|----------------|---|
| 6:00 pm | Dekalog osieroconych rodziców |
| 6:30 pm | Modlitwa różańcowa za dzieci utracone
Sakrament pojednania |
| 7:00 pm | Msza św.
Adoracja Najświętszego Sakramentu |

Przynieś ze sobą:

- + ŚWIECE dla każdego utraconego dziecka
- + KARTKĘ Z IMIENIEM dziecka

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną масечkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Titilayo Abiona, Fernando Alonzo, Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Andrew Bobek, Maria Bobek, Sara Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Stella Christopher, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Stacy Cygan, Sharon De Young, Elliot Domalewski, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Mary Flanagan, Marisa Gargano, Chuck Gens, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Amy Handzel, Frank Hernandez, Andrea Hoffman, Denise M. & Rich S. Jandura, Scott Koker, Sophie Komperda, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunicki, Linda Kunicki, Tom Kwiatkowski, Dave Lamping, Joanna Lamping & Sons, Bonnie Marousek, Kevin & Margaret McKeon, John Merkel, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Marie Pesice, Michael Pesice, Theresa Pytlewicz, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Arlene Slaga, George Ann Smith, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Jeri Szymusiak, Donald Thompson, Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Tom Wilk, Bea Wozniak, Ken Zaragoza

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

Therefore, now they shall be the first to go into exile,
and their wanton revelry shall be done away with. (Am 6:7)

Psalm:

Praise the Lord, my soul! (Ps 146)
Or: Alleluia.

Second Reading:

But you, man of God, pursue righteousness,
devotion, faith, love, patience, and gentleness. (1 Tm 6:11)

Gospel:

Then Abraham said, 'If they will not listen to Moses
and the prophets,
neither will they be persuaded if someone should rise from
the dead.' (Lk 16:31)

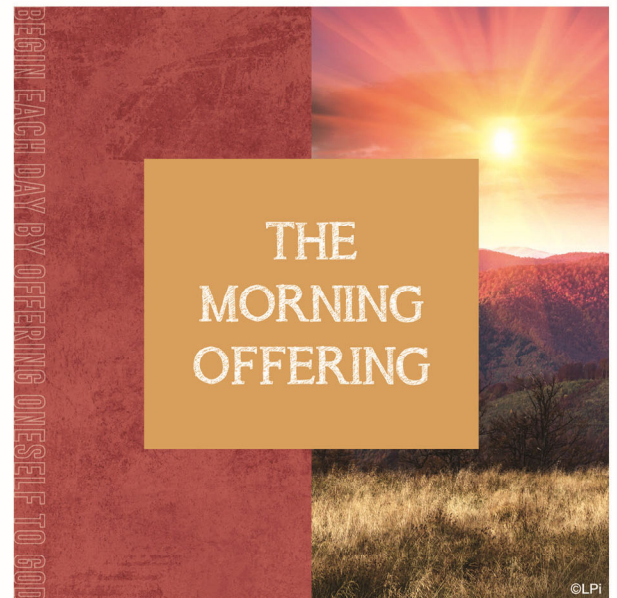
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

The rich man had a chance, every day
of his life, to choose righteousness. But
righteousness wasn't convenient for him. He
discovered too late that the only time we
have to follow God is now. Here. This moment.
Will we take our chance?

Observances for the week of September 28, 2025

Sunday:	26th Sunday in Ordinary Time; Priesthood Sunday
Monday:	Sts. Michael, Gabriel and Raphael, Archangels
Tuesday:	St. Jerome, Priest and Doctor of the Church
Wednesday:	St. Thérèse of the Child Jesus, Virgin and Doctor of the Church
Thursday:	The Holy Guardian Angels
Saturday:	St. Francis of Assisi
Next Sunday:	27th Sunday in Ordinary Time; Respect Life Sunday



Devotions, *Explained!*

There are many variations of
the Morning Offering, but all
share the same purpose: to
begin each day by offering
oneself to God, along with
all the experiences, struggles
and blessings that the day will
bring.

Prayer for the Sick

For those in pain and in sorrow,
God be their comfort.
For caretakers and medical
staff, God give them grace.
Surround those afflicted with
Your love, care, and mercy, You
who are our healing and hope.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: The parable of the rich man and Lazarus highlights a reality that we often wish to ignore: at some point, we will run out of chances, and it's not because God tires of giving them to us.

Snow Days and Second Chances

Yesterday morning, my kids were playing outside in the snow, and I decided to take advantage of the quiet house to make a few important phone calls.

Fool. I forgot Murphy's Law of Parenting, which dictates that as soon as you dial a phone number, a bomb of irritation and neediness explodes within the heart of your loudest child. Sure enough, as soon as the person on the other end of the line picked up, my son was at the back door, whimpering loudly. Horror of horrors, he had snow in his boot.

I gestured to the phone. He whimpered more loudly. I mouthed and mimed threats. He threw his boot at me. I gave him The Look. He started to scream.

Well, needless to say, the phone call didn't go well, and my son's snow day was cut short. He begged for a second chance, but I explained to him that life doesn't always give you second chances. The phone call was over. Ruined. I couldn't get it back.

But that's when I remembered that moms have a superpower: creating second chances where none had existed before. So I told him that if he could be quiet while I made the rest of my calls, he could go back outside.

My son is young right now. I give him lots of second chances because second chances help him learn. Second chances are the training wheels of life.

I dread the day when the training wheels come off, and I can't save him from his bad decisions. I think every parent does.

The parable of the rich man and Lazarus highlights a reality that we often wish to ignore: at some point, we will run out of chances, and it's not because God tires of giving them to us. It's because a truly endless supply of chances would strip us of our free will. It would deny us the right of being taken at our word — and God respects us too much to do that.

My son saved his snow day. It's a good reminder: take the second (and third and fourth) chance. Don't wait for the next one.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

Can a divorced Catholic receive holy Communion?

Answer:

Unfortunately, too many people today — Catholics and non-Catholics alike — mistakenly believe that divorce separates one from the Communion of the Church and that divorced persons may not receive Communion. However, as the Church has communicated in a number of places, the issue at hand is not the reality of divorce, but is more often the reality of re-marriage outside of the Church (such as in the case of a Catholic who was previously married within the Church, divorced, and remarried without receiving an annulment).

Divorced persons are called to live chastely as single people and to observe the same call to avoid sin as anyone else who desires to receive the Eucharist. Beyond this, however, Pope Francis has reminded us that the healing power of the Eucharist can be especially significant for those who have “endured separation, divorce, or abandonment ... divorced people who have not remarried, and often bear witness to marital fidelity, ought to be encouraged to find in the Eucharist the nourishment they need to sustain them in their present state of life.” (*Amoris Laetitia*, no. 242) Moreover, he continues, “The local community and pastors should accompany these people with solicitude, particularly when children are involved or when they are in serious financial difficulty.” (*AL*, no 242)

As Pope Francis has also reminded us, the Eucharist is “not a prize for the perfect,” but “a powerful medicine and nourishment” (*Evangelii Gaudium*, no. 47). Because we all stand in need of healing and wholeness, the Church invites all who seek to live their faith in integrity and devotion to come and receive the grace offered in the Eucharist.

Prayer

Lord, help me share.

Mission for the Week

I will take boxed rice and a can of green peas to the hungry.

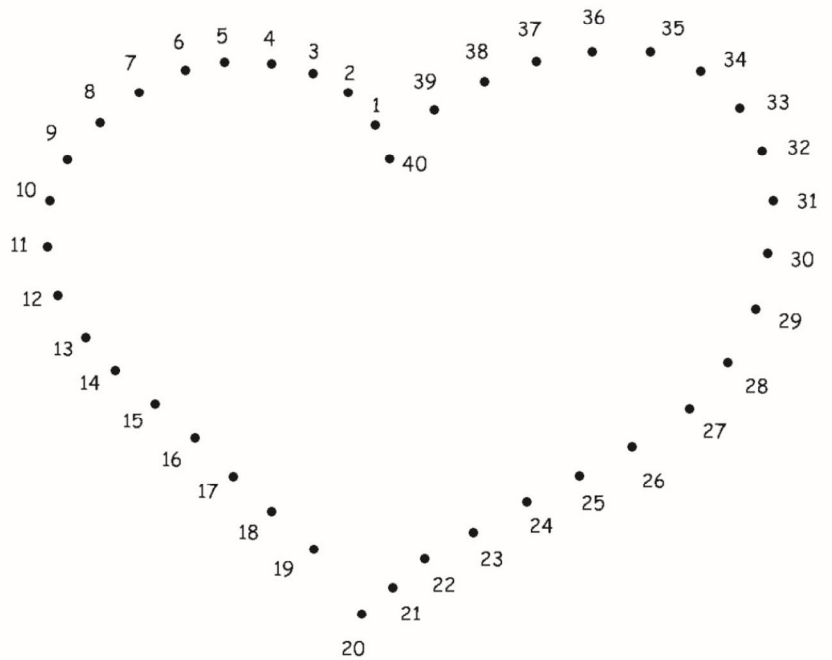
Sharing the Gospel

NoShare saw a poor man starving but did not share his food with him. Both men died. NoShare went to a place of punishment. He begged for water from the poor man who was in heaven, but got none. When ShareMuch saw a poor man, he took him to a homeless shelter. He bought food, drink, clothing, and blankets for everyone there. When ShareMuch died, God said, "When you shared with others, you shared with me. Welcome to heaven."

Now color the picture!



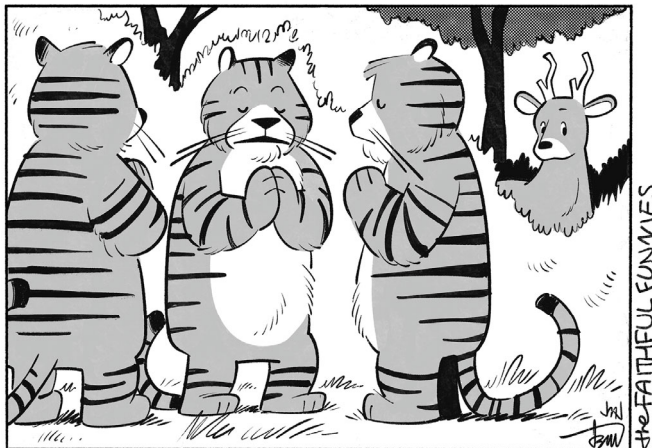
Connect the dots.



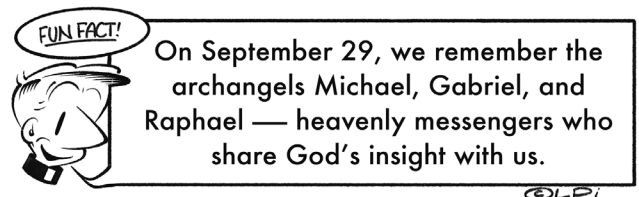
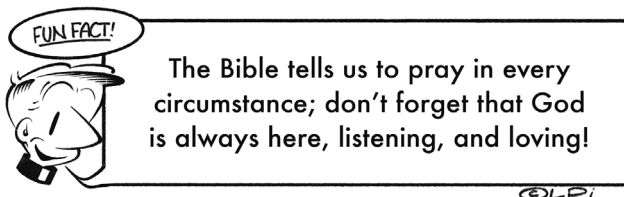
26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



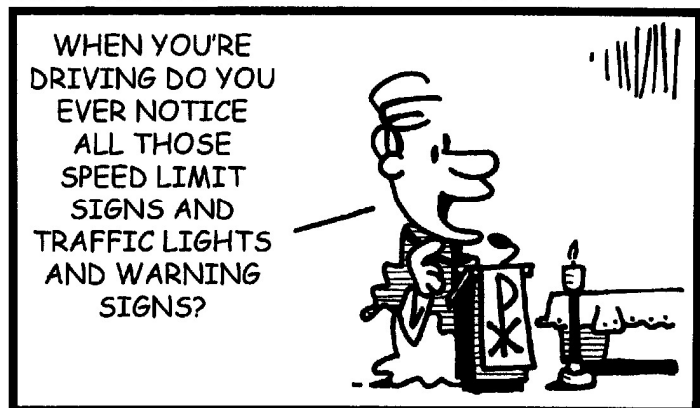
"What does the tiger say to his friends before they go hunting for food?"

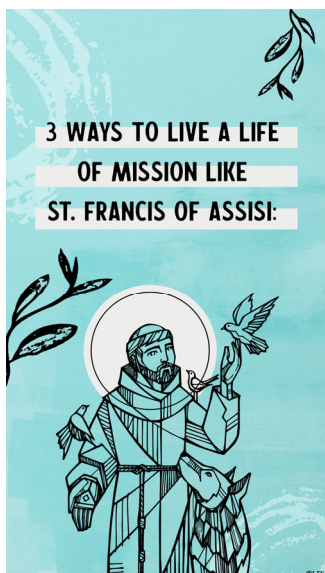
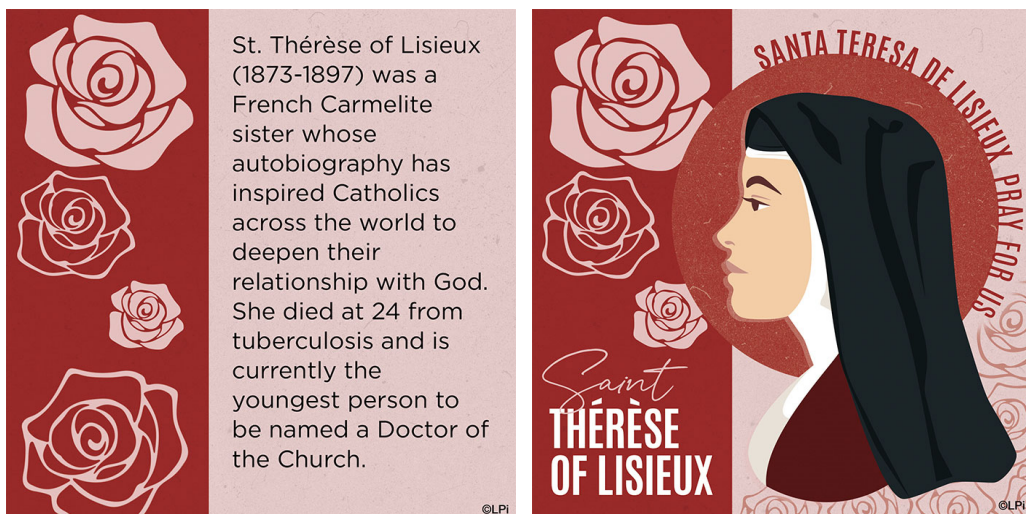
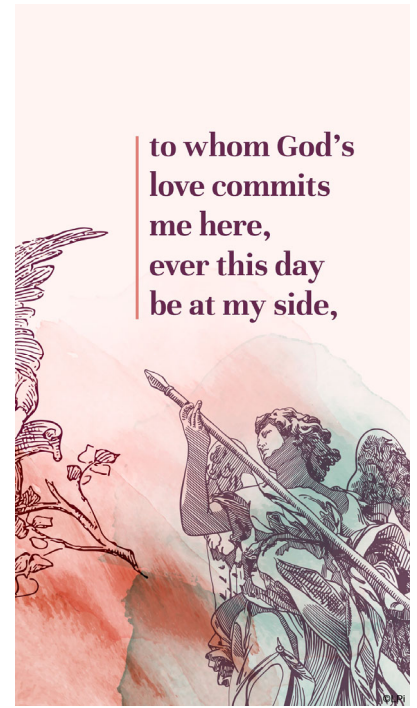
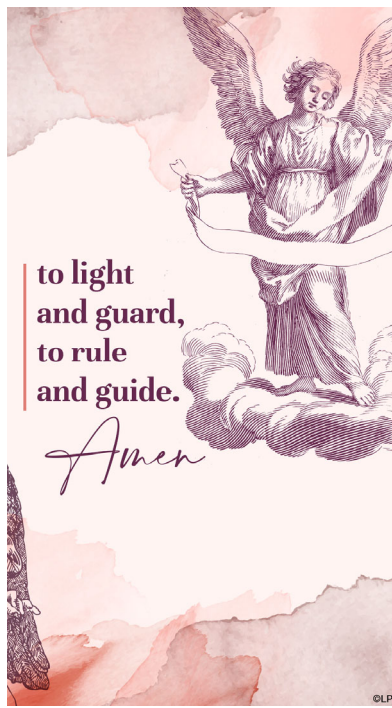


"What kind of pasta did the chef add to the menu for September?"



26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME







**ON PRIESTHOOD
SUNDAY WE
CELEBRATE AND
PRAY FOR
OUR PRIESTS!**

©LPI



**"THE PRIESTHOOD
IS THE LOVE OF
THE HEART OF JESUS."**

St. John Vianney

©LPI



**"OH, HOW BLESSED
AND HAPPY ARE THEY
WHO LOVE GOD."**

St. Francis of Assisi

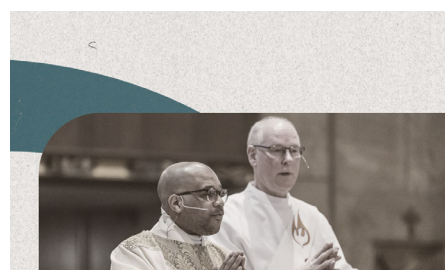
©LPI



**Did you know
that there are 2
types of Catholic
Priests?**

**DIOCESAN
PRIESTS &
RELIGIOUS
PRIESTS**

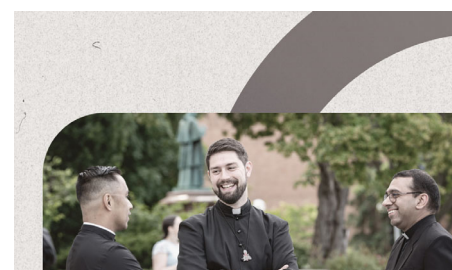
©LPI



DIOCESAN PRIEST FACTS:

- Diocesan priests serve in parishes/schools assigned to them in a specific diocese by their local bishop.
- They take a vow of chastity and obedience but not a vow of poverty.
- They are allowed to own property and a vehicle and live independently.

©LPI



RELIGIOUS PRIEST FACTS:

- These priests choose a religious community or an order, based on charism, lifestyle, and mission.
- They take a vow of poverty alongside their vows of chastity and obedience and only "own" things communally.
- Some examples of the many religious orders are Dominican, Jesuit, and Carmelite.

©LPI

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Mark Olech

molech@4lpi.com
(800) 950-9952 x5965

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

STARTING AT

\$19.95

/mo.

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99
Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves the right to modify or discontinue this offer without notice. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a phone 12 and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not negotiable and is subject to change without notice prior to expiration. Offer not available in the states of CA, HI, FL and NM. Expires 12/31/2012.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean it
for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard
Get it. And forget it.™

RM WATERPROOFING & CONCRETE RESTORATION

(708) 267-9281

Mówimy po Polsku

- Foundation Crack Repair (Lifetime Warranty)
- Drain Tile Systems
- Bowing Foundation Reinforcement
- Sump Pumps
- Caulking
- Concrete cutting for windows and doors
- Concrete sealing, staining, engraving

PARISHIONER DISCOUNT

ORION

Open 7 days a week
11am-8pm

**Free Soup With Meal
With Bulletin**

Catering for all occasions

5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638

773-767-6599

AGE

Mówimy po polsku

Are you turning 65?
or New to Medicare?

AGATA CZERWOSZ
MAGDALENA TYLKA
Licensed insurance agents

708-876-8484
773-600-7474

ageincare.com
9844 S Roberts Rd - Palos Hills
Medicare Supplemental Insurance - Medicare Advantage Plans
Medicare Part D Prescription Drug Plans - Health & Life Insurance

Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

Iwona Kogut
REALTOR®
EXIT REALTY EXCELLENCE
708-277-3255
kogutiwona@gmail.com
www.iwonakogut.com

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

**EUROPEAN CHALET
BANQUETS**
Since 1994
(773) 229-9440

Your Neighborhood banquet hall

- ✓ Weddings
- ✓ Christenings
- ✓ Communion
- ✓ Graduations
- ✓ Retirement Parties
- ✓ Funeral Luncheons

We cater too!

ParishesOnline.com

Locate a Parish, Find a Mass,
Read the Bulletin.



Powered by Masstimes.org

Masstimes.org provides the most
accurate liturgy data in the U.S., and
we are grateful for their partnership.



Ajax HEATING and AIR CONDITIONING



24 HOUR
EMERGENCY SERVICE

\$40 OFF All Repairs

708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice

KOMPLETNE USŁUGI POGRZEBOWE

- PO POLSKU LUB ANGIELSKU-

POLECAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POGRZEBOWYCH: KREMACJĘ, UROCZYSTOŚCI
POŻEGNALNE, POGRZĘBY JAK RÓWNIEŻ TRANSPORT ZWŁOK LUB PROCHÓW DO POLSKI.
UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE MOŻEMY ZORGANIZOWAĆ W TWOIM DOMU.

KAPLICE DOSTĘPNE NA CAŁYM TERENIE
CHICAGO I PRZEDMIEŚCIACH



STANISŁAW KRÓŻEL
DYREKTOR POGRZEBOWY od 1993
708-983-5124
AllianceFH@aol.com



www.AllianceFuneralServices.com

TechniCraft

Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

PERFORMANCE

AUTO REPAIR EXPERTS

Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502



Your Heating & Air Conditioning Experts



SALES
SERVICE

773.581.9300
www.wantuck.net

Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Christopher Koczwar

Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mówimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER

Ask for a
PARISHIONER
DISCOUNT

773.380.1900
EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015